

Liebe Mitglieder und Freunde der DJJV,

hiermit möchten wir Sie herzlich zum Vortrag

„Schiedsverfahren und Japan“

von

Herrn Rechtsanwalt Dr. Lars Markert

Gleiss Lutz, Stuttgart

einladen. Der Vortrag findet statt am

Dienstag, den 31. Mai 2016 ab 18:00 Uhr

im ARQIS Foreign Law Office / TMI Associates (Moot Court)

23F, Roppongi Hills Mori Tower

6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo

Im Anschluss daran findet **ab 19:15 Uhr unser Stammtisch im Restaurant ARATA in Roppongi Hills** (<http://www.a-ra-ta.com>) statt.

Das Restaurant bietet ein zweistündiges Buffet mit japanischen Speisen und „Nomihodai“ für 5000 Yen/Person an.

Wir bitten um vorherige Anmeldung bis zum 24. Mai 2016 unter der u.g. Telefon-/Telefaxnummer oder per E-Mail.

Bei nachträglicher Stornierung bitten wir um kurze Benachrichtigung bis 27. Mai 2016, da wir sonst den Betrag von 5000 Yen in Rechnung stellen müssen.

Wir freuen uns auf Ihre zahlreiche Teilnahme und verbleiben bis dahin

mit freundlichen Grüßen



Thomas Witty



Ulrich Kirchhoff

独 日 法 律 家 協 会

会員各位

拝啓

時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

さて、下記のとおり 5 月 31 日（火曜日）に講演会を開催いたしますので、ご案内申し上げます。

テーマ「日本と仲裁制度」

Dr. Lars Markert （ラース・マーケルト）

ドイツ弁護士（Gleiss Lutz, Stuttgart）

日時：2016 年 5 月 31 日（火曜日）午後 6 時 00 分より

会場：アーキス外国法共同事業法律事務所/TMI 総合法律事務所（模擬法廷）

〒106-6123 東京都港区六本木 6-10-1

六本木ヒルズ森タワー23 階

講演会の後、午後 7 時 15 分より六本木ヒルズ内レストラン「新-ARATA」

（<http://www.a-ra-ta.com>）にて、シュタムティッシュを開催いたします。当日はお一人様 5000 円にて日本食ビュッフェ（二時間制・お飲物込）をご用意しております。

なお、お手数ではございますが、ご参加いただける場合は 2016 年 5 月 24 日（火曜日）までに下記の電話、ファックス番号あるいは E メールアドレスへご連絡くださいませ。

ご予約後のキャンセルにつきましては 2016 年 5 月 27 日（金曜日）までにご一報くださいますようお願い申し上げます。ご予約後、キャンセルのご連絡なしでご欠席された場合は 5,000 円のキャンセル料が発生致しますのでお気をつけください。

皆様のご参加を心よりお待ちしております。

敬具

独日法律家協会

トーマス・ヴィッティ ウルリッヒ・キルヒホフ